

мені не до жартів це серйозно

наталія гетманова

19 жовтня • Вернісаж та Перформанс Стаса Туріні 17:00 «Смачно, не смачно»

Урочисте відкриття виставки.
У відкритті беруть участь партнери та куратори.
О 18:00 год. розпочнеться перформанс
Модератор: Станіслав Туріні (мистець)
Щоб долучитись до перформансу, слід принести із собою дві страви або продукти.
Один продукт – смачний. Інший продукт – несмачний.
Під час перформансу ми створимо два столи.
Смачний стіл та несмачний стіл.
Що з цього вийде?
Вхід безкоштовний.
Але не забудьте принести із собою два продукти.

20 жовтня • Sofa Talk: Давайте поговоримо про синдром Дауна 16:00

Під час Sofa Talk ми будемо говорити із людьми, що досліджують синдром Дауна.
Ім можна ставити питання.
Вони будуть відповідати на них.
Ці люди є експертами. Це означає, що вони знають багато про цей синдром.
Глядачі та експерти будуть розмовляти між собою про синдром Дауна.
Тут ми можна прочитати імена експертів:
Доктор Катя Уайске. Катя Уайске займається генетикою людини.
Тереза Кноп. Тереза Кноп має синдром Дауна.
Вона працює у журналі Ohrenkuss. Вона пише тексти та цікавиться політикою.
Олена Большаніна. Олена Большаніна очолює організацію Даун Синдром в Україні.
Тетяна Михайленко. Тетяна Михайленко є Віце-Президентом Європейської Асоціації Даун Синдром.
Вхід безкоштовний.

20 жовтня • Перформанс: TOUCHDOWN 21 mini 19:00

Що таке синдром Дауна? Як він виникає?
Чи завжди існували люди із синдромом Дауна?
Чи існують історичні згадки про них?
Як люди із синдромом Дауна живуть у Німеччині та в Україні?
На всі ці питання дасть відповіді перформанс TOUCHDOWN 21 mini.
Перформанс TOUCHDOWN 21 mini – це сценічна подія.
Вона побудована на діалозі людей із синдромом та без нього.
Вхід безкоштовний.

21 жовтня • Кураторський тур-тандем: Лізавета Герман і Катя де Браганца 13:00

Чи є взаємозв'язок між хромосомами та мистецтвом?
Лізавета Герман і Катя де Браганца розповідатимуть про виставку.
Вони говоритимуть на дві різні теми.
Перша тема: про мистецтво на виставці.
Друга тема: про генетику. Як показано питання генетики на виставці?

Дві розповіді: про генетику та про мистецтво покажуть два погляди на виставку.
Вхід безкоштовний.

22 жовтня • Сергій Гьоснер. Каліки 19:00

Театральна вистава Стаса Жиркова «Каліки» за п'єсою німецького драматурга Сергія Гьоснера.
Режисер: Стас Жирков
Український переклад: Себастьян Антон
Постановку вистави та її показ дозволило німецьке видавництво:
Rowohlt Verlag GmbH
Після вистави ми будемо її разом обговорювати.
Для глядачів віком від 14 років
Вхід безкоштовний.

25 жовтня • Творча розмова з Катериною Лібкінд, Станіславом Туріною, Олександром Стешенком та Павлом Юровим 19:00

Модератор: Лізавета Герман. Вона також створювала виставку «Що важливо» разом із Марією Ланько.
Під час творчої розмови ми поговоримо про те, як знімали фільм-серіал. Про цікаві і важливі моменти роботи над фільмом.
Фільм-серіал називається «На Пам'ять Антоніна Миколаївна На Втрачене Кохання». Він є експонатом виставки. Сценарій до нього написав Олександр Стешенко. Олександр Стешенко є актор та учасник народного театру-студії «Паростки».
У роботі над читками та зйомками також взяли участь інші люди.
Ці люди: відомий режисер Павло Юров, художники камери Ярема Малащук та Роман Хімей, – професійні актори.
Вхід безкоштовний.

30 жовтня • Кіно: Дорослі 19:00

Показ фільму Майте Альберді «Дорослі».
Аніта, Ріта, Рікардо та Андрес уже 40 років ходять у школу для дітей із синдромом Дауна. Але 40 років – це дуже довго. Ім починає набридати це безпечно, добре знайоме середовище. Ім уже більше 45 років. Дехто з них відчуває, що робота у шкільній пекарні більше не цікава і занадто легка. Крім того, вони прагнуть свободи в особистому житті. Аніта й Андрес закохані одне в одного, але досі живуть із батьками.
Вони мріють про тихе місце. Там вони могли б побути вдвох на самоті. Вони також хочуть одружитися і мати сім'ю.
На жаль, суспільство, у якому вони живуть, не може задовольнити їхні бажання. Їхні бажання бути більш незалежними. Їх навчають, як стати «відповідальними дорослими». Але інші вирішують за них. Тому усі четверо залишаються залежними від інших. Це для них велике розчарування.
Партнерами показу фільму є docudays та креативна спільнота izone
Вхід безкоштовний.

6 листопада • Кураторський тур: Марія Ланько 19:00

Як відбиралися мистецькі твори на виставці?
Яким був діалог між митцями з та без синдрому Дауна?
Про ці та інші теми розповідатиме Марія Ланько.
Вона є співкураторкою виставки. Це значить, що Марія Ланько створювала виставку разом із Лізаветою Герман.
Вхід безкоштовний.

7 листопада • Перформанс: TOUCHDOWN 21 mini 19:00

Що таке синдром Дауна? Як він виникає?
Чи завжди існували люди із синдромом Дауна?
Чи існують історичні згадки про них?
Як люди із синдромом Дауна живуть у Німеччині та в Україні?
На всі ці питання дасть відповіді перформанс TOUCHDOWN 21 mini.
Перформанс TOUCHDOWN 21 mini – це сценічна подія.
Вона побудована на діалозі людей із синдромом та без нього.
Вхід безкоштовний.

8 листопада • Фінісаж та DRINK & DRAW 19:00

Урочисте закриття виставки.
У закритті беруть участь партнери та куратори.
На закритті ми продовжуємо творити разом із організаторами та партнерами виставки.
О 19:30 починається DRINK & DRAW. Це творчий захід.
Всі учасники малюють жінку або чоловіка, які позують. Це значить, що жінка або чоловік стоять нерухома та іноді змінюють свою позу.
Також усі учасники п'ють напої та слухають атмосферну музику.
DRINK & DRAW організовано у партнерстві з креативною спільнотою izone
Щоб взяти участь у заході, потрібно зареєструватися.
Вартість участі: 100 гривень

У програмі можливі зміни.

Слідкуйте за оновленнями на сторінці Goethe-Institut в Україні у Фейсбук або на сайті www.goethe.de/ukraine

19 жовтня – 8 листопада

Креативний простір izone

Вул. Набережно-Лугова, 8